



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 22. zasadnutí prerokovalo:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 5/2020.
6. Návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.
7. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality.
8. Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou o pridelovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou.
9. Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou.
10. Návrh Dodatku č. 2 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta.
11. Návrh Dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.
12. Protokol NKÚ o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140.
13. Návrh Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Horolezecký klub.
14. Výzva z Grantov EHP a Nórska na prekladanie žiadosti o projekt v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV“.
15. Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku s názvom projektu: „Zážitkový turizmus malého rozsahu“.
16. Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu: Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka – v prospech Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány.
17. Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti nehnuteľnosti v k. ú. Budulov
18. Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov.
19. Návrh na schválenie predĺženia nájomnej zmluvy pre Klub abstínujúcich BODVA Moldava nad Bodvou.
20. Správa o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou.
21. Personálne otázky komisie finančnej, správy majetku a obchodu.
22. Zámer schválenia Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta Moldava nad Bodvou.
23. Návrh na zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2020
24. Návrh riešenia Sťažnosti na rušenie nočného klúdu občanmi z Debraďskej ulice
25. Návrh na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 11



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

26. Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou“
27. Návrh na zmenu prílohy č. 1 k VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Dodatkom č. 2
28. Návrh na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 12
29. Návrh na schválenie zámeru prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss stavebné práce, s. r. o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku Mesta Moldava nad Bodvou
30. Návrh na predaj nehnuteľností:
 - 30/1 Návrh na odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Gabrielovi Karabovi
 - 30/2 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, LV 1533, parcely registra „C“ č. 633 č. vo výmere 700 m²
 - 30/3 a) Návrh na odkúpenie pozemkov evidovaných na LV č. 3526 a to parc. reg. „E“: 1750/1, 1751/1, 1750/2, 1751/2 a pod číslami reg. „C“ 1966/2, 1970/10, 1970/7, 1970/8, 1992/2 a 1989/3 do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou od p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha
 - b) Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, časť parcely č. 1988/2 o celkovej výmere 15892 m² evidovanej na LV č. 301 pre k. ú. Moldava nad Bodvou a to novovzniknutú parcelu č. 1988/71 o výmere 4064 m²
31. Rôzne.
32. Podnety občanov.
33. Záver.



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 304/2020

Bod č. 1 Otvorenie, procedurálne záležitosti, schválenie programu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

a) volí

za overovateľov zápisnice: Ing. Roland Cingel, Zoltán Dobos

b) berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená: Ing. Henrieta Tóthová

c) schvaľuje predložený program zasadnutia nasledovne:

1. vypustením bodov:

- č. 30/1 Návrh na odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Gabrielovi Karabovi,
- č. 30/2 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, LV 1533, parcely registra „C“ č. 633 č. vo výmere 700 m²,
- č. 30/3 a) Návrh na odkúpenie pozemkov evidovaných na LV č. 3526 a to parc. reg. „E“: 1750/1, 1751/1, 1750/2, 1751/2 a pod číslami reg. „C“ 1966/2, 1970/10, 1970/7, 1970/8, 1992/2 a 1989/3 do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou od p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha,
b) Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, časť parcely č. 1988/2 o celkovej výmere 15892 m² evidovanej na LV č. 301 pre k. ú. Moldava nad Bodvou a to novovzniknutú parcelu č. 1988/71 o výmere 4064 m²

2. doplnením bodov:

- č. 30/1 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Attilovi a Ing. Denise Sanislovcom,
- č. 30/2 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Františkovi Scirankovi,
- č. 30/3 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Milošovi Roškovi,
- č. 31 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru,
- č. 32 Návrh na schválenie podania návrhu na vyhlásenie konkurzu obchodnej spoločnosti Penzión Bodva, s. r. o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou,

3. prečíslovanie bodov:

- č. 31 Rôzne, č. 32 Podnety občanov, č. 33 Záver ako body
č. 33. Rôzne, č. 34 Podnety občanov, č. 35 Záver



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

druhá strana uznesenia č. 304/2020

d) volí

návrhovú komisiu v zložení:

PaedDr. Jana Ločová, Ing. Vojtech Bodnár.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 305/2020

Bod č. 2 Odpovede na interpelácie prednesené na 21. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Odpovede na interpelácie prednesené na 21. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 306/2020
Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a informáciu o uzneseniach z predchádzajúcich zasadnutí v stave realizácie

- **súhlasí**

s vypustením sledovania Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou č. 300/2020 Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov a predložením až záverečnej správy po ukončení projektu v 2. polroku 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 307/2020

Bod č. 4 Správa primátora mesta a Mestského úradu v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 308/2020

Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 5/2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

- 1) Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 5/2020
- 2) Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 309/2020

Bod č. 6 Návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

na návrh primátora mesta Moldava nad Bodvou v súlade s § 2 ods. 3 zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov a v súlade s čl. 3 ods. 4 Organizačného poriadku Mestskej polície v Moldave nad Bodvou

- **menuje**

s účinnosťou od 1. 11. 2020 do funkcie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou pána Michala Gamrátha.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 310/2020

Bod č. 7 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac august a september 2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac august a september 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 311/2020

Bod č. 8 Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou o prideľovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Moldava nad Bodvou o prideľovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou so zmenou v Čl. X, bod 4 písm. b) nasledovne:

„b) vo výške 3, 5 % z obstarávacej ceny v bytovom dome na ulici Hviezdoslavova 21“.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 312/2020

Bod č. 9 Návrh VZN - Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

prerušenie rokovania o tomto bode a jeho prerokovanie predložiť na ďalšie rokovanie mestského zastupiteľstva.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 313/2020

Bod č. 10 Návrh Dodatku č. 2 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

Dodatok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Moldava nad Bodvou číslo: 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta v predložennom znení.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 314/2020

Bod č. 11 Návrh Dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Moldava nad Bodvou číslo: 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou v predložennom znení.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 315/2020

Bod č. 12 Protokol NKÚ o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **prorokovalo**

Protokol o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140 a opatrenia primátora mesta prijaté na odstránenie nedostatkov vyplývajúcich z protokolu.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 316/2020

Bod č. 13 Návrh Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Horolezecký klub

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Dodatok k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta na rok 2020 pre Horolezecký klub Moldava nad Bodvou, Hlavná 80, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31971687, ktorým sa mení základné vymedzenie účelu poskytnutia dotácie na činnosť.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 317/2020

Bod č. 14 Výzva z Grantov EHP a Nórska na prekladanie žiadosti o projekt v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

predloženie Žiadosti o príspevok z Grantov EHP a Nórska v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV

- **súhlasí**

so zabezpečením financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa

- **schvaľuje**

financovanie prevádzkových nákladov, poistenia budovy a používanie budovy v prospech cieľov projektu na rovnaké účely najmenej 5 rokov po schválení záverečnej správy projektu

- **schvaľuje**

Vyhlasenie o partnerstve uzatvorené medzi mestom Moldava nad Bodvou, mestom Medzev, Cirkevnou spojenou školou – Boldog Salkaházi Sára Egyházi Iskolaközpont a BAFF SA, o.z..

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 318/2020

Bod č. 15 Návrh na schválenie zámeru predloženia žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku pre projekt s názvom: „Zážitkový turizmus malého rozsahu“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

• **schvaľuje**

predloženie žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku v rámci výzvy na predkladanie projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Okresný úrad Košice – okolie, Hroncova 13, 041 70 Košice, nasledovne:

- číslo výzvy: „Výzva 1/OÚ-KS/2021“;
- aktivita: E2.1-dňová turistika;
- názov projektu: Zážitkový turizmus malého rozsahu;

• **súhlasí**

s výškou maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa stanovenou z celkových oprávnených výdavkov 33 520 €, ktorá predstavuje čiastku 3 352 €, t. j. 10%;

• **súhlasí**

so zabezpečením financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 319/2020

Bod č. 16 Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu: Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka – v prospech Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy na zriadenie vecného bremena na dobu neurčitú o celkovom zábere vecného bremena vo veľkosti 207 m² na časti pozemkov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou na LV č. 1533 a to na časti parciel: KN „C“ č. 1225 druh: ostatná plocha o výmere 1214 m², parcela KN „C“ č. 1354 druh: zastavaná plocha o výmere 7685 m², parcela KN „C“ 1345/14, druh: ostatná plocha o výmere 416 m², parcela KN „C“ č. 1348/5 druh: orná pôda o výmere 1190 m², parcela KN „C“ č. 1348/9 druh: orná pôda o výmere 40 m², parcela KN „C“ č. 1348/10 druh: orná pôda o výmere 28 m², ktoré budú oddelené na základe geometrického plánu na zriadenie vecného bremena č. 45/2019 vypracovaným spoločnosťou GEODET Salmáš Štefan, nám. Budovateľov č. II. 045 01 Moldava nad Bodvou v prospech oprávneného – Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány, so sídlom Budulov 35 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 42 328 811 za účelom vybudovania stavby Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka. Cena vecného bremena je určená Znaleckým posudkom č. 74/2020 vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, L. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou na sumu 5502,43 € (slovom: päťtisícpäťstodva eur a štyridsaťtri centov).

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 320/2020

Bod č. 17 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti nehnuteľnosti v k. ú. Budulov

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

nižšie uvedený majetok mesta za prebytočný majetok v súlade s článkom 26 ods. 1 platných a účinných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Moldava nad Bodvou, a preto podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí určuje spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to :

časť pozemku, parcely č. 116/22 o výmere 40 m², zastavané plochy a nádvorcia, ktorá vznikla na základe Geometrického plánu č. 86/2020 zo dňa 27. 05. 2020, vyhotoveného MontanA Košice s. r. o., so sídlom: Pri hati 1, Košice, IČO: 36 179 949, odčlenením z parcely č. C-KN č. 116/2 o výmere 3635 m² zastavané plochy parcela evidovaná na LV č. 244 pre k. ú. Budulov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou vo veľkosti 1/1

- formou obchodnej verejnej súťaže v súlade s § 281 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

a zároveň

- **schvaľuje**

podľa § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, podmienky obchodnej verejnej súťaže:

I. Vyhlasovateľ:

názov: *mesto Moldava nad Bodvou*
sídlo: *Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou*
zastúpený: *JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta*
IČO: *00 324 451*
DIČ: *2020746123*
Tel. *055 – 4880216*

II. Predmet obchodnej verejnej súťaže:

časť pozemku, parcely č. 116/22 o výmere 40 m², zastavané plochy a nádvorcia, ktorá vznikla na základe Geometrického plánu č. 86/2020 zo dňa 27.05.2020, vyhotoveného MontanA Košice s.r.o., so sídlom : Pri hati 1 Košice, IČO: 36 179 949, odčlenením z parcely č. C-KN č. 116/2 o výmere 3635 m² zastavané plochy parcela evidovaná na LV č. 244 pre k. ú. Budulov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou vo veľkosti 1/1

III. Hodnota predmetu obchodnej verejnej súťaže:

Minimálna hodnota uvedeného pozemku, parcely č. 116/22 je vo výške 210,- €, ktorá bola určená znaleckým posudkom č. 124/2020, vypracovaným Ing. Ľubomírom Vincom, so sídlom: ul. Mieru č. 150, 044 24 Poproč dňa 10. 07. 2020, číslo znalca: 913772.



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

druhá strana uznesenia č. 320/2020

Hodnota predmetu obchodnej verejnej súťaže je zároveň aj minimálnou východiskovou cenou a teda aj najnižšou ponukou na odkúpenie, ktorú môže navrhnúť účastník obchodnej verejnej súťaže.

IV. Spôsob podávania návrhov:

Po vyhlásení obchodnej verejnej súťaže vyhlasovateľom je lehota 15 dní na podanie návrhu účastníka OVS.

Návrhy do obchodnej verejnej súťaže sa doručujú v uzatvorenej obálke na podateľni mestského úradu na adrese:

Mesto Moldava nad Bodvou
Mestský úrad
Školská 2
045 01 Moldava nad Bodvou

S označením obálky:

NEOTVÁRAŤ – návrh na uzatvorenie kúpnej zmluvy na nehnuteľnosti

Účastník súťaže je v návrhu povinný predložiť:

- a) identifikačné údaje:
 - fyzická osoba-podnikateľ: meno, priezvisko, titul, sídlo, IČO, telefónne číslo, bankové spojenie,
 - právnická osoba: názov, sídlo, IČO, konajúcu osobu za spoločnosť, telefónne číslo, bankové spojenie,
- b) označenie predmetu odkúpenia,
- c) účel odkúpenia nehnuteľnosti,
- d) cenový návrh za predmetné nehnuteľnosti,
- e) účastník môže v návrhu uviesť ďalšie verejnoprospešné benefity odkúpenia nehnuteľnosti zo strany účastníka nad rámec základných podmienok obchodnej verejnej súťaže,
- f) čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá voči mestu Moldava nad Bodvou žiadne záväzky po dátume ich splatnosti,
- g) písomný súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V. Ďalšie podmienky OVS:

1. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo uverejnené podmienky súťaže meniť alebo súťaž zrušiť.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy.
3. Vyhlasovateľ si vyberie návrh podľa § 286 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
4. Do súťaže budú zahrnuté len návrhy, ktorých obsah zodpovedá uverejneným podmienkam súťaže.
5. Návrhy, ktoré budú doručené po lehote podávania návrhov nebudú zahrnuté do súťaže.
6. Vyhodnocovanie doručovaných ponúk uskutoční komisia určená primátorom mesta Moldava nad Bodvou, ktorá určí poradie úspešnosti doručovaných ponúk ako aj víťaznú ponuku. Komisia má právo vylúčiť ponuku, ktorá nespĺňa náležitosti uvedené v OVS.



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

tretia strana uznesenia č. 320/2020

7. Víťazný návrh schvaľuje komisia určená primátorom mesta Moldava nad Bodvou a ak komisia neschváli predložený návrh, nebude možné s navrhnutým účastníkom uzatvoriť kúpnu zmluvu. Vyhlasovateľ oznámi schválenie víťazného návrhu do 7 dní od dňa schválenia víťazného návrhu uvedenou komisiou.
8. V prípade, ak pre prekážky na strane víťaza OVS nebude uzatvorená kúpna zmluva do 30 dní odo dňa schválenia víťazného návrhu komisiou, má vyhlasovateľ súťaže právo predložiť komisii na schválenie návrh účastníka, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí určenom komisiou, alebo vyhlásiť novú OVS, resp. OVS zrušiť.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 321/2020

Bod č. 18 Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

odpustenie nájomného týmto zariadeniam:

Nová ulica - Školské a kancelárske potreby Lívia Svajková - 61,72 € za obdobie od 16.03. do 21. 04. 2020,

- MK Hair Studio Mgr. Mária Kováčsová - 87,04 € za obdobie od 16. 03. do 05. 05. 2020,

Školská ulica - Viera Lukáčová Second Hand Family - 77,43 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020

- Protea - Marta Pálosová - 88,49 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020

Bartalossova ulica - Thanh Vu Duy - 390,60 € za obdobie od 16. 03. do 21. 04. 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 322/2020

Bod č. 19 Návrh na schválenie predĺženia nájomnej zmluvy pre Klub abstínujúcich BODVA Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

predĺženie Nájomnej zmluvy č. 542/2016, uzatvorenej dňa 18. 08. 2016 medzi Mestom Moldava nad Bodvou a nájomcom Jozefom Lukácsom, [REDACTED], Moldava nad Bodvou zastupujúceho Klub abstínujúcich BODVA Moldava nad Bodvou do 18. 08. 2022 z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je poskytovanie pomoci osobám s alkoholovou alebo drogovou závislosťou.

Návrh na uznesenie prijatý trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 9a ods. 9. písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 323/2020

Bod č. 20 Správa o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou

- **schvaľuje**

za prebytočný majetok mesta Moldava nad Bodvou Ford Fusion KS-291CP a Ford Focus KS – 177BC.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 324/2020

Bod č. 21 Personálne otázky komisie finančnej, správy majetku a obchodu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **odvoláva** ku dňu 31. 10. 2020

Ivetu Kmeťovú z funkcie členky Komisie finančnej, správy majetku a obchodu

- **volí** dňom 1. 11. 2020

Tomáša Eleka do funkcie člena Komisie finančnej, správy majetku a obchodu.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 325/2020

**Bod č. 22 Zámer schválenia Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta
Moldava nad Bodvou**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

obstaranie a zámer spracovania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta sídelného útvaru Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 326/2020

Bod č. 23 Návrh na zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2020 v zmysle Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu :

Bežné príjmy :	61 090 EUR	Bežné výdavky :	61 090 EUR
Príjmy celkom	61 090 EUR	Výdavky celkom	61 090 EUR.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 327/2020

Bod č. 24 Informácia o podanej sťažnosti občanov kvôli rušeniu nočného klľudu na Debrad'skej ulici

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Informáciu o podanej sťažnosti občanov mesta Moldava nad Bodvou zo dňa 28. 08. 2020 kvôli rušeniu nočného klľudu na Debrad'skej ulici v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 328/2020

**Bod č. 25 Návrh na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020
rozpočtovým opatrením č. 11**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

• **berie na vedomie**

rozpočtové opatrenie primátora č. 3/2020 zo dňa 23. septembra 2020 rozpočtovým opatrením č. 10/2020

• **s c h v a ľ u j e**

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 vo výške 33 500,00 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít:

- a) vybudovanie plotu na ul. Debrad'ská 24 500,00 €
- b) rekonštrukcia bufetu v športovom areáli pod kopcom 9 000,00 €

• **s c h v a ľ u j e**

11. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č.11 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	10 794 280 EUR	Bežné výdavky:	10 606 247 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 298 953 EUR
Kapitálové príjmy:	434 537 EUR	Kapitálové výdavky :	3 428 873 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	3 179 404 EUR	Finančné výdavkové oper.:	365 384 EUR
Príjmy celkom	14 408 221 EUR	Výdavky celkom	14 400 504 EUR

• **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 329/2020

Bod č. 26 Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

predloženie Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc v rámci Výzvy č.: 11378/2020-4210-52028 poskytovateľa dotácie - Ministerstvo hospodárstva SR a vykonávateľa výzvy - Slovenská inovačná a energetická agentúra, nasledovne:

- číslo výzvy: „Výzva č. 11378/2020-4210-52028“;
- názov projektu: Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou;
- popis stavebno - technického riešenia: osadenie AC nabíjacej stanice (jedna lokalita, 2x nabíjací bod, konektor Typ 2),
- výška financovania celkových oprávnených výdavkov projektu zo strany žiadateľa je minimálne 5% z vlastných zdrojov, čo predstavuje čiastku 263,16 €;
- financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 330/2020

**Bod č. 27 Návrh na zmenu prílohy č. 1 k VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku
na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta
Dodatkom č. 2**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Dodatok č. 2 VZN Mesta Moldava nad Bodvou, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu so zmenou finančného príspevku nasledovne:

- 1) pre Centrum voľného času - zníženie zo sumy 235,5 € na sumu 216 €
- 2) pre Školský klub detí - zvýšenie zo sumy 400 € na sumu 420 €.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 331/2020

Bod č. 28 Návrh na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 12

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

12. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 12 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), písm. c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	11 266 158 EUR	Bežné výdavky:	11 013 450 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	5 636 617 EUR
Kapitálové príjmy:	334 537 EUR	Kapitálové výdavky:	2 587 873 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	2 426 193 EUR	Finančné výdavkové oper.	365 384 EUR
Príjmy celkom	14 026 888 EUR	Výdavky celkom	13 966 707 EUR

- **berie na vedomie**

Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 332/2020

**Bod č. 29 Návrh na schválenie zámeru prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss
stavebné práce, s. r. o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku
Mesta Moldava nad Bodvou**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

zámer prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss stavebné práce, s.r.o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku Mesta Moldava nad Bodvou podľa prílohy v hodnote:

- 11 574,48 € bez DPH

- 13 889,38 € s DPH.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 333/2020

Bod č. 31 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

• **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou v súlade § 17 ods. 14 Zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov k dodržania podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania – dlhodobého investičného úveru vo výške 1 500 000,00 Eur

• **schvaľuje**

prijatie úveru vo výške úverového rámca maximálne 1 500 000,00 Eur od Slovenskej sporiteľne, a. s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, za účelom financovania investičných aktivít mesta Moldava nad Bodvou so splatnosťou do 31. 12. 2031

• **schvaľuje**

zo schváleného úverového rámca financovanie výstavby multifunkčnej haly a výstavbu atletickej dráhy v Moldave nad Bodvou

• **poveruje**

primátora mesta ako štatutárneho zástupcu mesta Moldava nad Bodvou na uzatvorenie zmluvy o úvere so Slovenskou sporiteľňou, a. s..

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 20.10.2020

Číslo: 22/MZ/2020

Uznesenie č. 334/2020

Bod č. 32 Návrh na schválenie podania návrhu na vyhlásenie konkurzu obchodnej spoločnosti Penzión Bodva, s. r. o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

podanie návrhu na vyhlásenie konkurzu podľa §11 a násl. zákona č. 5/2007 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácií a o zmene a doplnení neskorších predpisov na obchodnú spoločnosť Penzión Bodva s. r. o., so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 52 826 538.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 21. 10. 2020